

Presseinformation

Pressekontakt
Susanne Kotrussusanne.kotrus@sdi-muenchen.de
Telefon: 089/288102-46

Ihr Zeichen, Ihre Nachricht vom

Unser Zeichen, unsere Nachricht vom
SKDatum
22. Dezember 2015

Unterwegs mit Franz Josef Strauß

(München, 20.11.2015) In diesem Jahr wäre Franz Josef Strauß 100 Jahre alt geworden. Anlässlich seines runden Geburtstages fanden bereits in den vergangenen Monaten zahlreiche Veranstaltungen statt. Im Januar 1975 reiste Strauß, auf Einladung der Kommunistischen Partei, als einer der ersten deutschen Politiker, nach China und traf dort den Vorsitzenden Mao Zedong. Es sollten noch viele weitere Besuche folgen, die schließlich in eine enge Partnerschaft zwischen Bayern und der Provinz Shangdong mündeten.

Im Oktober 1985 begleitete Renli Zhang Franz Josef Strauß das erste Mal als Dolmetscher auf einer Chinareise. Um sich an den bayerischen Dialekt zu gewöhnen und sich auf seine Einsätze vorzubereiten, hörte er sich Strauß' Wahlkampfreden an. Renli Zhang hatte an der „Fremdsprachenhochschule Peking“ Germanistik studiert. Auf Einladung des damaligen DAAD Präsidenten, Hansgerd Schulte, kam er zuerst nach Bonn, ging dann nach Heidelberg, wo er in den Jahren 1978-80 an einer Fortbildung teilnahm. Nach seiner Rückkehr nach China nahm er eine Professur an der „Fremdsprachenhochschule Peking“ an und wurde „Leiter des Seminars für Deutschlandstudien“. Im Mai 1986 kam Zhang auf Einladung von Strauß zu einem Forschungs- und Studienaufenthalt nach München an das Institut für Bayerische Geschichte. Im selben Jahr nahm Zhang Kontakt zum Sprachen & Dolmetscher Institut auf, wo er hospitierte und zahlreiche Gespräche zum Aufbau einer chinesischen Abteilung führte. Am 1. September 1987 war es dann so weit: die chinesische Abteilung nahm ihren Betrieb mit 28 Einschreibungen auf. Renli Zhang leitete die Abteilung bis zu seinem Eintritt in den Ruhestand sehr erfolgreich und überführte sie 2007 in die neu errichtete Hochschule für Angewandte Sprachen. Seit 2008 ist er als Berater für das SDI München tätig.